

## DEPARTMENTS / DÉPARTEMENTS

### **Editor's message**

#### **Happy New Year JCHLA / JABSC readers!**

By the time you read this issue, 2010 will have been upon us for a few months. Those ambitious New Year's resolutions that we all made, with such keen devotion, will likely have been tweaked and in some cases broken or filed away for future New Years. One resolution that the Editorial Team would like to propose to you, our readers, is that you make a content submission to JCHLA.

JCHLA is an excellent forum for voicing issues and interests shared by the community of Canadian health science librarians and health libraries. Perhaps you have led a project that employed an exciting Web 2.0 technology for a new service, or maybe you have developed an innovative marketing idea—we're certain your colleagues would be very interested in reading about it. Some suggested topics to consider include new and changing roles for librarians, health literacy, evidence-based practice, partnerships, accreditation, product comparisons, and education. If you are interested in developing an idea or making a submission feel free to contact the [Editorial Team](#). Take up the challenge! In the words of one of my predecessors, JCHLA cannot go to press without you!

For further information about the types of articles included in JCHLA and more suggested topics visit the journal's Web site at [http://pubservices.nrc-cnrc.ca/clients/eng/journals/instruct\\_jchla.html](http://pubservices.nrc-cnrc.ca/clients/eng/journals/instruct_jchla.html).

And speaking of contributions, be sure to check out Melanie Wise's "Consumer health information" column and Dean Giustini's latest instalment of the teaching and learning column. A chapter highlight for the Toronto Health Libraries Association from Esther Atkinson, President, is included. Plus, we also have a peek at the exciting line-up of speakers, continuing education courses, and networking opportunities and events in store for you at the 34th Annual Conference of the Canadian Health Libraries Association from Laurie Scott, Chair, Kingston 2010 Conference Planning Committee.

To help you remain on top of the latest research and newest trends in health science librarianship read the "Current research" column by Vicky Duncan, Assistant Editor; and, if you're looking for new ideas, any one of the book reviews are sure to help you find an interesting read for the months ahead in 2010.

I would like to take this opportunity to thank Teresa Lee, JCHLA's Past Editor. It was a pleasure working with and learning from you, Teresa! Welcome, Vicky Duncan, our new Assistant Editor. I know that Vicky and I are excited to bring journal issues that will both inform and challenge our readership.

Enjoy!

**Sophie Regalado**

### **Message de l'éditrice**

#### **Bonne et heureuse année, chers lecteurs du JABSC / JCHLA!**

Au moment où vous lirez ce numéro, une bonne partie de l'année 2010 se sera déjà écoulée. Certaines des résolutions que nous avons si hardiment prises auront été quelque peu altérées alors que d'autres auront probablement été délaissées voire, reportées aux nouvelles années à venir. L'équipe éditoriale veut vous proposer, à vous lectrices et lecteurs, de prendre la résolution de soumettre du contenu au JABSC.

Le JABSC constitue un excellent forum pour publier vos préoccupations et vos sujets d'intérêts communs à l'ensemble de la communauté canadienne des bibliothécaires en sciences de la santé. Peut-être avez-vous dirigé un projet qui a fait appel à une technologie emballante de type Web 2.0 pour un nouveau service ; ou peut-être avez-vous mis en place une idée marketing novatrice. Nous n'en doutons point, vos collègues seraient intéressés à lire votre article à ce sujet. Voici quelques suggestions de sujets à aborder : les rôles nouveaux et en perpétuels changements des bibliothécaires, littératie en santé, pratique factuelle, partenariats, agrément, comparaisons de produits et formation. Si le traitement d'une idée ou simplement la soumission d'un sujet vous intéresse, n'hésitez surtout pas à communiquer avec [l'équipe éditoriale](#). Relevez le défi ! Comme le disaient si justement mes prédécesseurs : « Le JABSC ne peut pas être publié sans vous ! »

Pour obtenir plus de renseignements sur les types d'articles publiés dans le JABSC ainsi que des suggestions de sujets, rendez-vous au site Internet du journal à l'adresse suivante : [http://pubservices.nrc-cnrc.ca/clients/eng/journals/instruct\\_jchla.html](http://pubservices.nrc-cnrc.ca/clients/eng/journals/instruct_jchla.html).

Et parlant de contributions, ne manquez surtout pas la chronique de Melanie Wise portant sur l'information en santé à l'intention des consommateurs, ainsi que le dernier volet de la chronique de Dean Giustini sur l'enseignement et l'apprentissage. Vous y trouverez aussi la description de l'événement marquant de l'Association des bibliothèques en santé de Toronto, rédigée par la présidente du chapitre, Esther Atkinson. De plus, Laurie Scott, présidente du comité de planification du congrès 2010 de Kingston nous permet de jeter un regard furtif sur la liste des conférenciers, les cours de formation continue, les possibilités de réseautage et les événements prévus au 34<sup>e</sup> congrès annuel de l'Association des bibliothèques de la santé du Canada.

Pour vous permettre de demeurer à jour sur les toutes dernières recherches et les tendances les plus récentes en bibliothéconomie des sciences de la santé, prenez connaissance de la chronique portant sur les recherches en cours, signée Vicky Duncan, rédactrice adjointe. Et si vous êtes à la recherche d'idées nouvelles, nul doute que l'une ou l'autre des critiques de livres vous permettra d'arrêter votre choix de lecture pour les mois à venir au cours de l'année 2010.

Permettez que je profite de l'occasion pour remercier Teresa Lee, ex-éditrice du JABSC—Ce fut un plaisir de travailler et d'apprendre à tes côtés, Teresa ! Bienvenue à Vicky Duncan, notre nouvelle rédactrice adjointe. Notre souhait le plus cher, à Vicky et à moi, est de présenter à notre lectorat des sujets qui soient à la fois informatifs et porteurs de défis.

Bonne lecture !

**Sophie Regalado**